

1  
ЈАКОВ Х. БАРАРОН  
Београд-Краља Петра 35.

Код Ф, ЈАКОВ Х. БАРАРОН од 1/IV 1934 г. до 26/I 1935 г.

## Уговор о учењу

G. ЈАКОВ Х. БАРАРОН ..... ималач радње Галантеријске  
у мјесту Београду ..... , општине Београдске  
..... , среза ..... , бановине Управе Граде Београда

G. Менахем Ј. Кабиљо  ..... , по занимању Трг.Агент  
..... , у мјесту Сарајеву ..... , општине Сарајевска

среза Сарајевски ..... , бановине Дринске ..... , као родитељ-старалач,  
законски заступник\*) закључују данашњим даном у смислу § 453 Закона о радњама од  
5 новембра 1931 године о учењу малолетног Јосифа Кабиља  
рођеног 27. августа 1919 године у мјесту Сарајеву ..... , општине  
Сарајевски ..... , среза Сарајевски ..... , бановине Дринске

овај уговор:

I

Ученик Јосиф Кабиљо ..... налази се на учењу код  
Јакова Х. Барарона ..... као службодавца од 1. маја ..... 1934. године.  
Вријеме учења одређено у смислу § 19 одн. § 263 Закона о радњама истиче на дан  
1. маја ..... 1935. године.

II

Фирма Јаков Х. Барарон ..... обавезује се да ће ученика  
Јосифа Кабиљо ..... за вријеме трајања овога уговора савјесно  
обућавати у својој Галантеријској ..... радњи.

Исто тако се обавезује да ће за вријеме трајања учења испуњавати све дужности, које  
му као службодавцу према ученику налаже Закон о радњама.

\*) Изоставити што не одговара стварности.

III

Менахем Кабињо трг. агент ..... пристaje да ученик **Јосиф Кабињо**  
Кабињо ..... учи **Галантерију/трговину/** занат  
код **фирме Јаков Х. Варарон** ..... и да прими све обавезе, које му као  
ученику Закон о радњама налаже, нарочито да ће бити ревносан на послу.

IV

**Фирма Јаков Х. Варарон** ..... обавезује се да ће ученику  
**Јосифу Кабињу**, ..... за вријеме трајања овог уговора дати  
**Стан и храну у природи, и то за време од 1. Маја 1934 до**  
**1. маја 1937. год. у готову не добија ништа. за одевање има се**  
**родитељ старати а по могућству неки пут и фирма т.ј. једно**  
**одело и ципеле годишње.**

V\*)

Уз стан и храну подразумева се и прање веша. Фирма ће на овој  
тронци уписати га у школу Београдске Трговачке Омладине и платити  
чланство за њега док буде као ученик.

VI

Prema priloženom ljeakarskom uvjerenju ученик **Јосиф Кабињо**  
..... тјелсно је способан да буде уписан у поменутој струци.

VII

Ovaj ugovor je napisan u tri ravnoglasna primjerka, a može se raskinuti u sluč  
jevima predviđenima §§ 272 do 276 Zakona o radnjama od 5 novembra 1931 god.

U **Београду** .....

**15. маја** ..... **193** год.

**ЈАКОВ Х. ВАРАРОН**

*Јаков Х. Варарон*

*Менахем Ј. Кабињо*

Potvrđuje se da je ovaj ugovor danas zaključen i upisan u registru ученика под  
Br. 254. Рег. № 1.

U **Београду**  
**30 маја** ..... **193** год.

Predsjednik:



Члан Управе — Секретар:  
**УДРУЖЕЊЕ ТРГОВАЦА**  
**МАНУФАКТУРНО - ТЕКСТИЛНЕ И ПОМОДНЕ РОБЕ**  
**ЗА ГРАД БЕОГРАД**  
За Секретара

*Јосиф Кабињо*

\*) Eventualne druge naknade таč. с § 260 Zakona о радњама.

# ЈАКОВ Х. БАРАРОН

Трговина чипака, безоба, позамантерија и т. д.  
Фабрично стовариште чарапа, трикотаже, као и  
све остале галантеријске робе.

КРАЉА ПЕТРА 35

ТЕЛЕФОН 22-5-75 ПОШТ. ФАХ 528  
РАЧУН ПОШТ. ШТЕДИОНИЦЕ 52156.

ОСНОВАНА 1897.



ОСНОВАНА 1897.

# ЈАКОВ Н. BARARON

Trgovina čipaka, vezova, pozamanterija i t. d.  
Fabrično stovarište čarapa, trikotaže, kao i  
sve ostale galanterijske robe.

КРАЉА ПЕТРА 35

POŠT. FAH 528 TELEFON 22-5-75  
RAČUN POŠT. ŠTEDIONICE 52156.

Београд, 30. јануара 1935.  
Beograd,

П.Н.



Удружењу Трговаца Мануфактурно-Текстил. и Помод. Робом

Београд

Част ми је овим известити Удружење да је мој Ученик  
Јосиф Кабиљо, родом из Сарајева, иступио из моје радње на  
свој лични захтев а за које сам обавестио неогвог стараоца  
писменим путем (препорученим писмом) и упутио га у Сарајево.

Молим Удружење да уговор између мене и Г. Менахема  
Кабиља, из Сарајева, којим сам примио ~~пом.~~ Јосифа у службу а  
који је потврђен код пом. Удружења под Бр. 254. Рег. №1. од  
30. маја 1934. год. изволи раскинути из пом. разлога.

Споштовањем

ЈАКОВ Х. БАРАРОН

*Ј. Барарон*

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА

1.4+с1)

ИДБ-1069-к.200